

# Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1153**

1.VIII.2018

(Renseignements reçus au 17 juillet 2018) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Suisse)  
Tél: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

**Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)**  
Tél: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

**Bureau des radiocommunications (BR)**  
Tél: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Table des matières

	<i>Page</i>
<b>INFORMATION GÉNÉRALE</b>	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT .....	3
Service téléphonique	
<i>Danemark (Danish Energy Agency, Copenhague) .....</i>	4
<i>Namibie (Communications Regulatory Authority of Namibia (CRAN), Windhoek).....</i>	4
<i>Papouasie-Nouvelle-Guinée (National Information &amp; Communications Technology Authority (NICTA), Boroko).....</i>	6
<i>Thaïlande (Office of the National Broadcasting and Telecommunication Commission (Office of the NBTC), Bangkok) .....</i>	7
Autres communications	
<i>Autriche.....</i>	8
<i>Ouganda.....</i>	8
Restrictions de service .....	9
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) .....	9
<b>AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE</b>	
Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) .	10
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications .....	10
Codes de réseau mobile (MNC) .....	18
Liste des codes de transporteur de l'UIT .....	19
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	20
Plan de numérotage national.....	20

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1154	15.VIII.2018	1.VIII.2018
1155	1.IX.2018	16.VIII.2018
1156	15.IX.2018	31.VIII.2018
1157	1.X.2018	14.IX.2018
1158	15.X.2018	28.IX.2018
1159	1.XI.2018	16.X.2018
1160	15.XI.2018	1.XI.2018
1161	1.XII.2018	15.XI.2018
1162	15.XII.2018	30.XI.2018

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

### Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2017)
- 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)
- 1111 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2016)
- 1109 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> octobre 2016)
- 1096 Heure légale 2016
- 1088 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2015)
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2014)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

- |  |  |
|--|--|
| Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>             |
| Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)                                   | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a> |
| Liste des exploitations reconnues (ER)                                 | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>             |

## Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 3.VII.2018:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, annonce la mise à jour suivante du plan national de numérotage du Danemark:

- Attribution – services de communication mobiles

<i>Fournisseur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
Mobilevalue ApS	30394fgh, 30396fgh, 30397fgh, 30398fgh, 30399fgh, 61492fgh et 61493fgh	I.X.2018

Communication du 12.VII.2018:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, annonce la mise à jour suivante du plan national de numérotage du Danemark:

- Attribution – services de communication mobiles

<i>Fournisseur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
SimService A/S	5450efgh, 5451efgh, 5452efgh, 5453efgh et 5456efgh	10.VII.2018
Telenor Connexion AB	923defgh	10.VII.2018

Contact:

Danish Energy Agency  
Amaliegade 44  
1256 COPENHAGEN K  
Danemark  
Tél.: +45 33 92 67 00  
Fax: +45 33 11 47 43  
E-mail: [ens@ens.dk](mailto:ens@ens.dk)  
URL: [www.ens.dk](http://www.ens.dk)

### Namibie (indicatif de pays +264)

Communication du 12.VII.2018:

La *Communications Regulatory Authority of Namibia (CRAN)*, Windhoek, annonce que le plan national de numérotage de la Namibie est le suivant.

#### *Présentation du plan national de numérotage pour l'indicatif de pays +264*

- Aperçu:  
Longueur minimale du numéro (sans l'indicatif de pays): 9 chiffres  
Longueur maximale du numéro (sans l'indicatif de pays): 12 chiffres
- Lien vers la base de données nationale (ou toute liste applicable) des numéros UIT-T E.164 assignés dans le plan national de numérotage (le cas échéant): non applicable
- Lien vers la base de données en temps réel des numéros UIT-T E.164 ayant fait l'objet d'une portabilité (le cas échéant): non applicable
- Détails du plan de numérotage:

NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Informations supplémentaires
	Longueur maximale	Longueur minimale		
610	9	9	Services de téléphonie fixe avec sélection directe à l'arrivée (SDA)	Numéros SDA existants de téléphonie fixe attribués à Telecom Namibia (services existants uniquement)
612	9	9	Services de téléphonie fixe avec sélection directe à l'arrivée (SDA)	Numéros SDA existants de téléphonie fixe attribués à Telecom Namibia (services existants uniquement)
613	9	9	Services de téléphonie fixe avec sélection directe à l'arrivée (SDA)	Numéros SDA existants de téléphonie fixe attribués à Telecom Namibia (services existants uniquement)
614	9	9	Services de téléphonie fixe avec sélection directe à l'arrivée (SDA)	Numéros SDA existants de téléphonie fixe attribués à Telecom Namibia (services existants uniquement)
80	9	9	Libre appel	Numéros gratuits
81	9	9	Communications électroniques	Numéros mobiles/fixes pour les communications électroniques (voix et données) attribués à Mobile Telecommunications Limited (licence indépendante de la technologie et du service)
82	9	9	Communications électroniques	Numéros mobiles/fixes pour les communications électroniques (voix et données) attribués à Demshi Investment Holdings (licence indépendante de la technologie et du service)
83	9	9	Communications électroniques	Numéros mobiles/fixes pour les communications électroniques (voix et données) attribués à Paratus Telecommunications (Pty) Ltd (licence indépendante de la technologie et du service)
84	9	9	Communications électroniques	Numéros mobiles/fixes pour les communications électroniques (voix et données) attribués à MTN Namibia (licence indépendante de la technologie et du service)
85	9	9	Communications électroniques	Numéros mobiles/fixes pour les communications électroniques (voix et données) attribués à Telecom Namibia (licence indépendante de la technologie et du service)
89	12	12	Services de machine à machine	

Contact:

Communications Regulatory Authority of Namibia (CRAN)  
56 Robert Mugabe Avenue  
Private Bag 13309  
WINDHOEK  
Namibie  
Tél.: +264 61 222 666  
Fax: +264 61 238 646  
E-mail: cran@cran.na  
URL: www.cran.na

**Papouasie-Nouvelle-Guinée (indicatif de pays +675)**

Communication du 9.VII.2018:

La *National Information & Communications Technology Authority (NICTA)*, Boroko, annonce la mise à jour suivante du plan national de numérotage de la Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Description de la mise en service de nouvelles ressources dans le plan national de numérotage E.164 pour l'indicatif de pays 675:

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national)</i>	<i>Longueur du numéro N(S)N</i>		<i>Utilisation du numéro E.164</i>	<i>Informations supplémentaires</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
81000000 – 81999999 (NDC)	8	8	Numéro non géographique – attribué à Digivoip Communications Limited	Service mobile GSM

Contact:

M. Charles Sihron Punaha  
National Information & Communications Technology Authority (NICTA)  
Level 4 Tower 1, Stratos Building  
Savannah Heights  
PO Box 8222  
111 BOROKO, NCD  
Papouasie-Nouvelle-Guinée  
Tél.: +675 303 3201  
Fax: +675 325 6868  
E-mail: cpunaha@nicta.gov.pg  
URL: www.nicta.gov.pg

## **Thaïlande (indicatif de pays +66)**

Communication du 11.VII.2018:

L'*Office of the National Broadcasting and Telecommunication Commission* (Office of the NBTC), Bangkok, annonce que la National Broadcasting and Telecommunication Commission (NBTC) a approuvé un nouveau plan de numérotage, dans lequel la structure des numéros de téléphonie fixe est passée de 9 à 10 chiffres, afin d'augmenter le nombre de numéros disponibles pour la téléphonie fixe et les services mobiles. Ce nouveau plan de numérotage sera entièrement mis en service en 2021. Le calendrier approuvé par toutes les parties prenantes est tel qu'indiqué ci-après:

- 1) Le 1er janvier 2021, tous les opérateurs de télécommunications thaïlandais devront être prêts à fournir leurs services dans le cadre du nouveau plan de numérotage.
- 2) D'ici le deuxième trimestre de 2020, tous les opérateurs de téléphonie fixe devront fournir les services de téléphonie fixe à la fois sur 10 chiffres et sur 9 chiffres, et tous les opérateurs de services mobiles devront faire en sorte que leur système de réseau puisse assurer les services selon les nouvelles catégories de services mobiles.

A cet égard, le nouveau plan national de numérotage de la Thaïlande, présenté conformément au format indiqué dans la Rec. UIT-T E.129, sera communiqué ultérieurement.

Contact:

National Broadcasting and Telecommunications Commission (NBTC)  
87 Soi Sailom, Phaholyothin Road  
10400 BANGKOK  
Thaïlande  
Tél.: +66 22727054  
Fax: +66 22781736  
URL: [www.nbtc.go.th](http://www.nbtc.go.th)

## Autres communications

### **Autriche**

Communication du 16.VII.2018:

A l'occasion du championnat du monde de cyclisme sur route de l'UCI à Innsbruck-Tirol, l'Administration autrichienne autorise les stations d'amateur autrichiennes à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE18xxx** pendant la période comprise entre le 21 septembre et le 1 octobre 2018.

### **Ouganda**

Communication du 17.VII.2018:

L'*Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, annonce une modification du cadre réglementaire national de l'Ouganda.

*Notification à l'intention des opérateurs de réseau pour garantir  
la mise en oeuvre des Recommandations UIT-T E.157 et UIT-T E.164*

L'Uganda Communications Commission (UCC) a demandé à tous les opérateurs en Ouganda de mettre en place l'identification de la ligne appelante (CLI) conformément aux dispositions des Recommandations UIT-T E.157 et UIT-T E.164.

Il a été demandé aux opérateurs de faire en sorte que tout appel pour lequel les données CLI ne sont pas valables ou ne peuvent pas être composées ne soit pas connecté à l'appelé en Ouganda et ce, à compter du 1er août 2018. Cela s'applique à la fois aux appels locaux et aux appels internationaux.

Contact:

M. Godfrey Mutabazi  
Executive Director  
Uganda Communications Commission (UCC)  
Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi  
P.O. Box 7376, Kampala, Uganda  
Tél.: +256 41 433 9000  
Fax: +256 41 434 8832  
E-mail: [ucc@ucc.co.ug](mailto:ucc@ucc.co.ug)  
URL: [www.ucc.co.ug](http://www.ucc.co.ug)



## Restrictions de service

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)
Ukraine	1148 (p.5)

## Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

<b>ADD</b>	Insérer	<b>PAR</b>	paragraphe
<b>COL</b>	Colonne	<b>REP</b>	remplacer
<b>LIR</b>	Lire	<b>SUP</b>	supprimer
<b>P</b>	page(s)		

## Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2018

### Section VI

#### REP

**BE05** MARLINK S.A. Rue de Stalle 140, 1180 Uccle, Belgium.  
E-Mail: [Tilmann.Michalke@marlink.com](mailto:Tilmann.Michalke@marlink.com), Tél: +32 2 371 71 11, Fax: +32 2 332 33 27.  
Personne de contact: Tilmann Michalke, Tél: +49 (0) 221 99591 532.

## Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 Novembre 2015)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1088 – 15.XI.2015)  
(Amendement N° 45)

#### Azerbaïdjan LIR

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Azerbaïdjan	<b>Azercell Telecom LLC</b> 149 Tbilisi Avenue AZ 1122 BAKU	<b>89 994 01</b>	Ms Aida Bayramova 149 Tbilisi Avenue AZ 1122 BAKU Tel: +994 50 210 0091 Fax: +994 12 430 0568 E-mail: abayram@azercell.com
Azerbaïdjan	<b>Caspian American Telecom LLC</b> 54 S. Rustam AZ 1007 BAKU	<b>89 994 03</b>	Ms Ulviyya Gurbanzada 54 S. Rustam AZ 1007 BAKU Tel: +994 12 447 1699 Fax: +994 12 447 4600 E-mail: bill@catel.az

Azerbaïdjan	<b>Azerfon LLC</b> 153, Netchilar Ave., Nasimi district AZ 1010 BAKU	<b>89 994 04</b>	Mr Gunnar Pahnke 153, Netchilar Ave., Nasimi district AZ 1010 BAKU Tel: +994 12 444 0730 Fax: +994 12 490 0731 E-mail: media@azerfon.az
Azerbaïdjan	<b>Special State Protection Service of the Republic of Azerbaijan</b> 68, Lermontov Str., AZ 1066 BAKU	<b>89 994 05</b>	Mr Azar Ahadov 68, Lermontov Str., AZ 1066 BAKU Tel: +994 12 435 1880 Fax: +994 12 498 9648 E-mail: azarahadov@dmx.gov.az; secretary@dmx.gov.az

**Géorgie LIR**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Géorgie	<b>Geocell LLC</b> 3 Gotua Str. Right Side of the River Mtkvari, TBILISI, 0160	<b>89 995 01</b>	Mr David Svanidze 3 Gotua Str. Right Side of the River Mtkvari, TBILISI, 0160 Tel: +995 32 277 01 00 Fax: +995 32 277 01 29 E-mail: cno@geocell.ge; core@geocell.ge

**Hong Kong, Chine LIR**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Hong Kong, Chine	<b>Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited</b> 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong	<b>89 852 00</b>	Mr Christopher Wong 3/F, LHK Engineering Centre, 4 Yuet Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2883 8587 Fax: +852 2962 5504 E-mail: christopher.wf.wong@pccw.com
Hong Kong, Chine	<b>Hutchison Telephone Company Limited</b> 19/F, Hutchison Telecom Tower, 99 Cheung Fai Road, Tsing Yi, New Territories, Hong Kong	<b>89 852 03</b>	Mr James Leung 15/F, Hutchison Telecom Tower, 99 Cheung Fai Road, Tsing Yi, New Territories, Hong Kong Tel: +852 2128 3694 Fax: +852 2123 1202 E-mail: james.leung@hthk.com
Hong Kong, Chine	<b>Hutchison Telephone Company Limited</b> 19/F, Hutchison Telecom Tower, 99 Cheung Fai Road, Tsing Yi, New Territories, Hong Kong	<b>89 852 04</b>	Mr James Leung 15/F, Hutchison Telecom Tower, 99 Cheung Fai Road, Tsing Yi, New Territories, Hong Kong Tel: +852 2128 3694 Fax: +852 2123 1202 E-mail: james.leung@hthk.com

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Hong Kong, Chine	<b>SmarTone Mobile Communications Limited</b> 31/F Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kowloon, Hong Kong	<b>89 852 06</b>	Mr Stephen Chau 31/F Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kowloon, Hong Kong Tel: +852 3128 2838 Fax: +852 3128 2266 E-mail: stephen_chau@smartone.com
Hong Kong, Chine	<b>China Unicom (Hong Kong) Operations Limited</b> 28/F, Tower 1, The Gateway, 25 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong	<b>89 852 07</b>	Ms Sarah Zhang 6/F, 19 Chun Wang Street, Tseung Kwan O Industrial Estate, New Territories, Hong Kong Tel: +852 6550 1982 Fax: +852 2189 2599 E-mail: ho-sarahzhang@chinaunicom.cn
Hong Kong, Chine	<b>Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited</b> 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong	<b>89 852 10</b>	Mr Christopher Wong 3/F, LHK Engineering Centre, 4 Yuet Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2883 8587 Fax: +852 2962 5504 E-mail: christopher.wf.wong@pccw.com
Hong Kong, Chine	<b>China-Hongkong Telecom Limited</b> Room 3701-02, 37/F, Hong Kong Plaza, 188 Connaught Road West, Western District, Hong Kong	<b>89 852 11</b>	Mr Anthony Hui Room 3701-02, 37/F, Hong Kong Plaza, 188 Connaught Road West, Western District, Hong Kong Tel: +852 2859 9368 Fax: +852 2859 0987 E-mail: anthony@chkt.hk
Hong Kong, Chine	<b>China Mobile Hong Kong Company Limited</b> Level 20, Tower 1, Kowloon Commerce Centre, No. 51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong	<b>89 852 12</b>	Mr Alex Cheng Level 20, Tower 1, Kowloon Commerce Centre, No. 51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong Tel: +852 2945 8282 Fax: +852 3104 1053 E-mail: alexcheng@hk.chinamobile.com
Hong Kong, Chine	<b>Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited</b> 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong	<b>89 852 16</b>	Mr Christopher Wong 3/F, LHK Engineering Centre, 4 Yuet Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2883 8587 Fax: +852 2962 5504 E-mail: christopher.wf.wong@pccw.com
Hong Kong, Chine	<b>Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited</b> 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong	<b>89 852 18</b>	Mr Christopher Wong 3/F, LHK Engineering Centre, 4 Yuet Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2883 8587 Fax: +852 2962 5504 E-mail: christopher.wf.wong@pccw.com

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Hong Kong, Chine	<b>Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited</b> 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong	<b>89 852 19</b>	Mr Christopher Wong 3/F, LHK Engineering Centre, 4 Yuet Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2883 8587 Fax: +852 2962 5504 E-mail: christopher.wf.wong@pccw.com
Hong Kong, Chine	<b>21Vianet Mobile Limited</b> 37/F, Tower 1, Metroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Fong, New Territories, Hong Kong	<b>89 852 21</b>	Ms Karen Hsu 37/F, Tower 1, Metroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Fong, New Territories, Hong Kong Tel: +852 3568 9956 Fax: +852 3565 4903 E-mail: karen.hsu@21vianet.com
Hong Kong, Chine	<b>Multibyte Info Technology Limited</b> Flat E, 12/F, Effort Industrial Building, No. 2-8 Kung Yip Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong	<b>89 852 24</b>	Mr Shawn Wong Flat E, 12/F, Effort Industrial Building, No. 2-8 Kung Yip Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong Tel: +852 2428 8247 Fax: +852 2565 0495 E-mail: shawn@multi-byte.com
Hong Kong, Chine	<b>PCCW-HKT Telephone Limited and Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited</b> 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong	<b>89 852 30</b>	Mr Philip Ho, 17/F, PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong Tel: +852 2888 2836 Fax: +852 2504 5937 E-mail: philip.kw.ho@pccw.com
Hong Kong, Chine	<b>China Telecom Global Limited</b> 28/F Everbright Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong	<b>89 852 31</b>	Mr Karson Ng 28/F Everbright Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong Tel: +852 2582 9131 Fax: +852 2877 0988 E-mail: karsonng@chinatelecomglobal.com
Hong Kong, Chine	<b>Tai Tung Mobile Phone Company Limited</b> Room 405, Tung Ning Building, 249 – 253 Des Voeux Road Central, Hong Kong	<b>89 852 33</b>	Mr Pong Yip Nam Room 1223A, 12/F, Star House, 3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong Tel: +852 3161 5057 Fax: Nil E-mail: yn.pong@mvne.asia
Hong Kong, Chine	<b>China Mobile International Limited</b> Level 29 & 30, Tower 1, Kowloon Commerce Centre, No. 51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong	<b>89 852 34</b>	Mr Chan Chun Ming Level 30, Tower 1, Kowloon Commerce Centre, No. 51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong Tel: +852 3155 6986 Fax: +852 3586 94961 E-mail: Legal@cmi.chinamobile.com

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Hong Kong, Chine	<b>Webbing Hong Kong Limited</b> 17/F., Yue Hing Building, 103 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong	<b>89 852 35</b>	Mr Noam Lando 17/F., Yue Hing Building, 103 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong Tel: +972 54 5691693 Fax: +972 3 5469218 E-mail: noam@iamwebbing.com
Hong Kong, Chine	<b>Tink Labs Limited</b> 1st Floor, Sing Pao Building, 101 King's Road, North Point, Hong Kong	<b>89 852 37</b>	Mr Lau Kin Sang 1st Floor, Sing Pao Building, 101 King's Road, North Point, Hong Kong Tel: +852 9138 1033 Fax: +852 3698 1899 E-mail: kslau@tinklabs.com
Hong Kong, Chine	<b>HGC Global Communications Limited</b> 17/F Hutchison Telecom Tower, 99 Cheung Fai Road, Tsing Yi, New Territories, Hong Kong	<b>89 852 68</b>	Mr Michael Shiu 9/F Hutchison Telecom Tower, 99 Cheung Fai Road, Tsing Yi, New Territories, Hong Kong Tel: +852 2128 3399 Fax: +852 2126 7090 E-mail: michael.shiu@hgc.com.hk
Hong Kong, Chine	<b>HKBN Enterprise Solutions Limited</b> 12/F, Trans Asia Centre, 18 Kin Hong Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong	<b>89 852 69</b>	Mr Kenneth Ng 12/F, Trans Asia Centre, 18 Kin Hong Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong Tel: +852 3999 1222 Fax: +852 3999 7695 E-mail: kenneth.ng@hkbn.com.hk
Hong Kong, Chine	<b>WTT HK Limited</b> 9/F, KITEC, 1 Trademart Drive, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong	<b>89 852 77</b>	Ms Agnes Tan 9/F, KITEC, 1 Trademart Drive, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2112 2672 Fax: +852 2112 2680 E-mail: tanagnes@wtthk.com
Hong Kong, Chine	<b>PCCW-HKT Telephone Limited and Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited</b> 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong	<b>89 852 80</b>	Mr Philip Ho 17/F, PCCW Tower, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong Tel: +852 2888 2836 Fax: +852 2504 5937 E-mail: philip.kw.ho@pccw.com

**Hong Kong, Chine SUP**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date d'annulation</i>
Hong Kong, Chine	<b>Trident Telecom Ventures Ltd</b> Unit 1004, 10/F AXA Ctr.,151 Gloucester Road WANCHAI	<b>89 852 08</b>	CY Lee Unit 1004, 10/F AXA Ctr.,151 Gloucester Road WANCHAI Tel: +852 2121 1818 Fax: +852 2121 1810 E-mail: cylee@tridenttelecom.com.hk	23.IX.2009

**Macao, Chine LIR**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Macao, Chine	<b>SmarTone - Comunicações Móveis, S.A.</b> Avenida Xian Xing Hai, Centro Golden Dragon, 12 andar, Macao	<b>89 853 00</b>	Tracy Law Avenida Xian Xing Hai, Centro Golden Dragon, 12 andar, Macao Tel: +853 8797 9222 Fax: +853 2878 7811 E-mail: tracy_law@smartone.com
Macao, Chine	<b>Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.</b> Rua de Lagos, Telecentro, Taipa, Macau	<b>89 853 01</b>	Teresa Chan Rua de Lagos, Telecentro, Taipa, Macau Tel: +853 8891 5031 Fax: +853 2852 9420 E-mail: teresa.pc.chan@ctm.com.mo
Macao, Chine	<b>Hutchison – Telefone (Macao), Limitada</b> Avenida Xian Xing Hai, Centro Golden Dragon, 8 andar, Macao	<b>89 853 03</b>	Ho Wai Ming Avenida Xian Xing Hai, Centro Golden Dragon, 8 andar, Macao Tel: +853 8893 3339 Fax: +853 2878 2288 E-mail: wmho@htmac.com

**Malaisie LIR**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Malaisie	<b>Telekom Malaysia Berhad (TM)</b> Menara TM, Jalan Pantai Baharu 50672 KUALA LUMPUR	<b>89 60 00</b>	Asma Md. Isa 7 <sup>th</sup> South Wing, Menara TM, Jalan Pantai Baharu, 50672 KUALA LUMPUR Tel: +60 3 2240 7470 Fax: +60 3 7955 7135 E-mail: asmaisa@tm.com.my

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Malaisie	<b>Maxis Broadband Sdn Bhd</b> Level 21, Menara Maxis, Kuala Lumpur City Centre, Off Jalan Ampang, 50088 KUALA LUMPUR	<b>89 60 01</b>	Abdul Karim Fakir Bin Ali Level 21, Menara Maxis, Kuala Lumpur City Centre, Off Jalan Ampang, 50088 KUALA LUMPUR Tel: +60 3 2330 7000 Fax: +60 3 2330 0590/+60 3 2330 0513 E-mail: karim@maxis.com.my
Malaisie	<b>Celcom Axiata Berhad</b> Level 22, Menara Celcom, 82, Jalan Raja Muda Abdul Aziz, 50300 KUALA LUMPUR	<b>89 60 19</b>	Moriani Mohamed Level 22, Menara Celcom, 82, Jalan Raja Muda Abdul Aziz, 50300 KUALA LUMPUR Tel: +60 3 2688 4616 Fax: +60 3 2681 0350 E-mail: moriani@celcom.com.my
Malaisie	<b>TT dotCom Sdn. Bhd.</b> Level 4, No. 14, Jalan Majistret U1/26, HICOM Glenmarie Industrial Park, 40150 SHAH ALAM SELANGOR	<b>89 60 88</b>	Afzal Abdul Rahim Level 4, No. 14, Jalan Majistret U1/26, HICOM Glenmarie Industrial Park, 40150 SHAH ALAM SELANGOR Tel: +60 3 5032 6000 Fax: +60 3 5032 6401 E-mail: afzal@time.com.my

**Namibie LIR**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Namibie	<b>Mobile Telecommunications Ltd.</b> PO Box 23051 WINDHOEK	<b>89 264 01</b>	Curt Mouton PO Box 23051 WINDHOEK Tel: +264 61 280 2000 Fax: +264 61 280 2124 E-mail: cmouton@mtc.com.na
Namibie	<b>Paratus Telecommunications (Pty) Ltd</b> P.O. Box 90140, Klein WINDHOEK	<b>89 264 22</b>	Erasmus Schalk P.O. Box 90140, Klein WINDHOEK Tel: +264 83 300 1000 E-mail: schalk.erasmus@paratus.com

**Trinité-et-Tobago LIR**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Trinité-et-Tobago	<b>Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Ltd. (TSTT)</b> PO Box 917, 54 Frederick St. PORT OF SPAIN	<b>89 1 023</b>	Martin Young 1 Edward St. PORT OF SPAIN Tel: +1 868 623 2837 Fax: +1 868 623 2759 E-mail: myoung@tstt.co.tt



**Etats-Unis SUP**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date d'annulation</i>
Etats-Unis	<b>North Dakota Network Company</b> 3615 North Broadway MINOT, ND 58703	<b>89 1 040</b>	Mr Shawn Grosz 3615 North Broadway MINOT, ND 58703 Tel: +1 701 858 1200 Fax: +1 701 858 1400 E-mail: shawngg@srttel.com	31.III.2018

**Venezuela (République bolivarienne du) LIR**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Venezuela (République bolivarienne du)	<b>Telefónica Venezolana, C.A.</b> Avenida Francisco de Miranda CARACAS 1060	<b>89 58 04</b>	Alfredo Uzcátegui And/or José Riera Avenida Francisco de Miranda CARACAS 1060 Tel: +58 212 200 8259 and/or 200.95.55 Fax: +58 212 200 8279 E-mail: alfredo.uzcategui@telefonica.com.ve jose.riera@telefonica.com.ve

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international  
pour les réseaux publics et les abonnements  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))  
(Situation au 1er novembre 2016)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1111 - 1.XI.2016)  
(Amendement N° 41)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
<b>Danemark SUP</b>		
	238 07	Mundio Mobile (Denmark) Limited
<b>Danemark ADD</b>		
	238 05	Dansk Beredskabskommunikation
	238 09	Dansk Beredskabskommunikation
	238 23	Banedanmark
<b>Danemark LIR</b>		
	238 01	TDC A/S
	238 02	Telenor
	238 03	Syniverse Technologies
	238 08	Voxbone
	238 10	TDC A/S
	238 11	Dansk Beredskabskommunikation
	238 12	Lycamobile Denmark Ltd.
	238 28	LINK Mobility A/S
	238 77	Telenor
<b>Espagne ADD</b>		
	214 12	SAC CONVERGENT AGGREGATION SERVICES, S.L.U.
<b>Kirghizistan ADD</b>		
	437 03	7 Mobile
	437 05	Alfa Telecom
	437 06	Kyrgyztelecom
	437 09	Nur Telecom
	437 10	Saima Telecom
<b>Kirghizistan LIR</b>		
	437 01	Sky Mobile

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))  
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)  
(Amendement N° 64)

<i>Pays ou zone/code ISO Nom de la société/Adresse</i>	<i>Code de la Société (code de l'exploitant)</i>	<i>Contact</i>
<b>Allemagne (République fédérale d')/DEU</b>	<b>ADD</b>	
AirIT Services GmbH Gebäude 663 55483 HAHN-FLUGHAFEN	<b>AIRIT</b>	Mr Mario Kraemer Tél.: +49 6543 507310 Fax: +49 6543 507333 E-mail : mario.kraemer@airit.de
AVACOMM Systems GmbH Muehlthal 3 83626 VALLEY	<b>AVACOM</b>	Mr Christian Gallitscher Tél.: +49 8020 90571 0 Fax: +49 8020 90571 20 E-mail : support@avacomm.com
Breitbandzweckverband Suedangeln Toft 7 24860 BOEKLUND	<b>BZVS</b>	Mr Joachim Kock Tél.: +49 4623 78412 Fax: +49 4623 78400 E-mail : bzv-suedangeln@amt-suedangeln.de
SVO Vertrieb GmbH Sprengerstrasse 2 29223 CELLE	<b>SVOV</b>	Mr Kersten Koschoreck Tél.: +49 5141 2196 1300 Fax: +49 5141 2196 1399 E-mail : kersten.koschoreck@svo.de
Twilio Germany GmbH Frauenlobstrasse 2 80337 MUNICH	<b>TWLODE</b>	Mr Sven Dirschauer-Grube Tél.: +49 176 21177364 E-mail : sdirschauer@twilio.com
WEMAG AG Obotritenring 40 19053 SCHWERIN	<b>WEMAG</b>	Mr Mario Jeske Tél.: +49 385 755 2460 Fax: +49 385 755 2222 E-mail : mario.jeske@wemag.com
Stadtwerke Hilden GmbH Am Feuerwehrhaus 1 40724 HILDEN	<b>SWH106</b>	Mr Martin Sasonow Tél.: +49 2103 795 163 Fax: +49 2103 795 130 E-mail : martin.sasonow@stadtwerke-hilden.de

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1 octobre 2016)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1109 - 1.X.2016)  
(Amendement No. 40)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>	<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>	
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
<b>Australie</b>	<b>LIR</b>		
5-011-1	10329	Sydney Test Switch	TPG Telecom Ltd
5-015-4	10364	Sydney	TPG Telecom Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Plan de numérotage national  
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))**

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 1.VII.2018, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays / Zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Mexique	+52